

Ärztliche Mitführungsbescheinigung

Certificate • Certificat médical • Doktor Raporu • Certificado médico

Frau/Herr • Ms/Mr • M./Mme/Mlle • Bayan/Bay • Sra./Sr.

Geb. am • Born • Né(e) • Doğum tarihi • Nacido/a el

Adresse • Address • Adresse • Ev adresi • Dirección

Personalausweis-Nr. • Passport number • N° du passeport • Kimlik/Pasaport no. • N° de DNI/Pasaporte

DE Hiermit wird bestätigt, dass die o.g. Person an einer chronischen Erkrankung leidet und einer kontinuierlichen Behandlung mit dem Medikament **metex® PEN** bedarf (Wirkstoff: Methotrexat). Das Medikament wird als gebrauchsfertige Lösung in einem Fertipen (Autoinjektor) mit einer integrierten Nadel geliefert und ist für eine wöchentliche subkutane Injektion vorgesehen. Um die medizinische Versorgung sicherzustellen, ist die Mitnahme im Kabinenbereich des Flugzeuges unbedingt erforderlich. Vielen Dank für ihre Mithilfe.

EN We hereby confirm that the aforementioned person suffers from a chronic disease and needs continuous treatment with **metex® PEN** (active ingredient: methotrexate). The medication is supplied in a ready-to-use pre-filled pen (auto-injector) with an integrated needle and has to be subcutaneously injected once per week. To ensure continuity of medical care it is absolutely essential to transport the **metex® PEN** with hand luggage in the cabin of the airplane. Thank you very much for your cooperation.

F Nous certifions par la présente que la personne désignée ci-dessus est atteinte d'une maladie chronique, qui nécessite un traitement continu avec le médicament **metex® PEN** (substance active: méthotrexate). Le médicament est livré sous forme de solution prête à l'emploi dans un stylo-injecteur (auto-injecteur) avec aiguille intégrée et est prévu pour une injection sous-cutanée hebdomadaire. Afin de garantir l'efficacité de ce médicament, il est absolument nécessaire de l'emporter dans les bagages à main en avion. Nous vous remercions de votre coopération.

TR İşbu vesile ile yukarıda adı geçen şahsın kronik bir rahatsızlığı bulunduğunu ve tedavisi için sürekli olarak **metex® PEN** isimli ilacı (etkin madde: metotreksat) kullanması gerektiğini tasdikleriz. İlaç entegre iğneli hazır bir kalem (oto enjektör) içerisinde kullanıma hazır solüsyon şeklinde teslim edilmekte olup haftada bir kere subkütan enjektör edilmesinde öngörülmektedir. Tıbbi tedavinin sürekliliğini garanti etmek açısından bunların seyahat sırasında mutlaka uçak kabininde el bagajında muhafaza edilmesi gerekmektedir. Yardımınız için teşekkür ederiz.

ES Mediante este documento, se certifica que la persona arriba mencionada padece de una enfermedad crónica y necesita un tratamiento continuo con el medicamento **metex® PEN** (sustancia activa: metotrexato). El medicamento se suministra como solución, lista para usar, en un lápiz precargado (autoinyector) con aguja integrada, para ser inyectado por vía s.c. una vez a la semana. Es absolutamente necesario transportar el medicamento en la zona de la cabina para pasajeros para garantizar el tratamiento. Muchas gracias por su cooperación.

Arztstempel • Doctor's stamp • Cachet du médecin • Doktorun kaşesi • Sello del médico

Datum/Unterschrift • Date/Signature • Date/Signature • Tarih/İmza • Fecha/Firma

Ein Service der medac GmbH • Provided by medac GmbH • Un service de medac GmbH • medac GmbH kuruluşunun bir hizmetidir • Un servicio de medac GmbH